

declareit

Infoticker

Novembre 2015

Care lettrici, Cari lettori,

Sono lieto di trasmettervi una nuova edizione dell'infoticker Declare-it. Concedetevi qualche minuto per aggiornare le vostre conoscenze doganali.

L'anno prossimo l'AFD applicherà il nuovo schema XML V4.0, che contiene gli adattamenti giuridici nell'ambito del traffico di perfezionamento e di trasformazione, così come la procedura d'immagazzinamento. Con la pianificazione del release di Declare-it prevista per l'anno prossimo, saremo in grado di garantirvi il servizio per tutti gli adattamenti a partire dall'autunno 2016.



Jürg Zellmeyer
Manager del prodotto Declare-it
jz@sisa.ch

Schema e-dec XML V4.0

Ad inizio novembre, l'AFD ha annunciato un adattamento dello schema XML per l'e-dec. La nuova versione 4.0 conterrà gli ampliamenti necessari nell'ambito del traffico di perfezionamento e di trasformazione, così come degli indirizzi supplementari per le dichiarazioni a domicilio ed i movimenti d'immagazzinamento.

Il nuovo schema deve essere supportato al più tardi con l'aggiornamento dell'autunno 2016 dell'AFD. Stiamo già pianificando i nuovi adattamenti sul Declare-it ed il release 2016.

Oltre che per Declare-it Import, Export e Transito gli ampliamenti saranno pure realizzati per Dutax ed ecd@c.

Luogo autorizzato (LA) sulla lista delle importazioni

Da poco tempo, la dogana stampa i dati supplementari sulle liste d'importazione, laddove un luogo autorizzato viene menzionato in qualità di luogo di scarico.

Oltre al codice LA, sono menzionati i relativi uffici doganali e la descrizione del luogo autorizzato.

moneta di fatturazione:	Franco Svizzero (CHF)
Codice LA:	CH009006ZO9999N000001
UD competente:	Zugelassener Ort (AUSNAHME)
Luogo autorizzato:	AUSNAHME

Trasporto (Modo, tipo, nazionalità, targa):

Traffico stradale, Camion con rimorchio normale, DE, LKW

Codice delle dogane dell'Unione (CDU)

A partire dal 1. maggio 2016, il codice delle Dogane dell'Unione Europea verrà anche chiamato Codice delle Dogane dell'Unione (CDU). Il CDU è entrato in vigore il 30.10.2013 ed è una riedizione del codice delle dogane modernizzato, che abroga il regolamento (CE) che non è mai stato utilizzato. A causa d'applicazioni IT non esistenti, e della modifica giuridica del trattato di Lisbona, il CE è stato perfezionato e modificato in CDU.

Le principali modifiche:

- Gli scambi elettronici e le immissioni saranno la regola.
- Le modalità d'applicazione sono degli atti giuridici delegati (DA = delegated acts) e degli atti d'esecuzione (IA = implementing acts).

- Sempre più, le regole e le decisioni sono stabilite a livello dell'UE (termini, diritta della persona interessata ad essere sentita)
- Le regole per le procedure speciali come il traffico di perfezionamento, l'immagazzinamento e le zone franche sono armonizzati.
- Le possibilità d'utilizzo dello stoccaggio temporale sono state estese.
- Ampliamento dei vantaggi per l'AEO.
- In caso di violazione non deliberata dell'ordinamento, il diritto penale doganale sarà economicamente più favorevole.
- Procedure doganali centralizzate

Dato che i sistemi IT saranno disponibili solo parzialmente entro il 01.05.2016, il piano dettagliato è stato stabilito nel MASP (=Multi-annual strategic plan). Tutti i sistemi IT dell'UE devono essere messi a disposizione al più tardi entro il 31.12.2020. Durante il periodo transitorio, potranno essere utilizzate sia le procedure informatiche sia quelle cartacee.

Attuale estratto dell'agenda

01.10.2018: Attualizzazione delle nuove procedure di transito per via informatica

01.03.2019: Sistema operativo automatizzato (AES)

2.10.2020: Procedura doganale centralizzata per l'importazione (CCI)

Partner della dogana nell'UE saranno direttamente toccati dalla nuova CDU. Vi consigliamo di cominciare a famigliarizzare per tempo con le nuove regole. Come molte delle nuove modifiche esistenti che facilitano le procedure, queste ultime sono direttamente legate all'AEO; è quindi imperativo richiederlo. Non appena la CDU influenzerà la procedura doganale e-dec o NCTS svizzera, noi lo integreremo immediatamente nel Declare-it.

Informazioni supplementari

[Informazioni TAXUD sull'CDU \(in francese\)](#)

[Codice doganale dell'Unione \(Nr.952/2013\)](#)

[MASP \(Multi-annual strategic plan\)](#)

Disattivazione del protocollo di criptaggio SSL v3

(mancanza di sicurezza „POODLE“)

Il 25.11.2015 il protocollo di criptaggio SSL v3, che serve ad inviare i dati e-dec tramite Webservice sarà definitivamente disattivato. Tutti i relativi sistemi « Client » sul Centro di Calcolo SISA sono già passati sul TLS.

Al momento del cambiamento del 25.11.2015 alle ore 20.00, potranno sorgere delle difficoltà sul servizio produttivo e-dec, così come una diminuzione delle performances che dureranno da qualche secondo fino a 10 minuti. Durante questo passaggio il centro di calcolo SISA resta disponibile.

Update e-dec in seno all'AFD

Domenica 29.11.2015 l'AFD scaricherà il nuovo release autunnale.

Dalle ore 08:00 alle ore 12:00, e-dec non sarà disponibile a livello della dogana. Il centro di calcolo Declare-it sarà completamente disponibile, solo le trasmissioni verso il Server della dogana non saranno possibili.

Informazioni supplementari

[e-dec News Nr. 35](#)

Numero IDI per gli indirizzi

Dall'1.1.2016 il numero IDI deve essere assolutamente indicato a livello degli indirizzi – per l'importatore per la dichiarazione d'importazione – e per l'esportatore sulla dichiarazione d'esportazione.

Riepilogo	Destinat. 4	Importat. 5	Mittente 6	Spediz. 7
N° indir.	205	1	...	> Dest
Nome	Zellmeyer Trading AG			
Suppl. 1				
Suppl. 2				
Via	Kägenstr. 17			
Paese	CH	CAP	4153	...
Città	Reinach BL			
UID/TIN	CHE105908410			
Referenza	L13-3003			
Ind. E-Mail				

Attenzione

Nel caso in cui una dichiarazione d'esportazione effettuata durante il mese di dicembre da un esportatore non autorizzato e che non ha ancora un numero IDI, venga selezionata in gennaio da uno spedizioniere autorizzato, o da un ufficio doganale, apparirà un messaggio d'errore. La dichiarazione d'esportazione dovrà quindi essere corretta prima di poter essere elaborata.

Per questo motivo, vi consigliamo, già dal mese di dicembre, di immettere le dichiarazioni d'esportazione che non sono autorizzate con il numero IDI dell'esportatore.

Informazioni supplementari

[Informazioni sull'indicazione del IDI](#)

Autorizzazione elettronica obbligatoria

Dal 29.11.2015 tutte le autorizzazioni d'importazione e d'esportazione SECO per materiale bellico (BWRP) o a doppio uso BWIP, devono essere oggetto di una richiesta d'autorizzazione elettronica.

Declare-it (Import ed Export) è completamente preposto per le nuove autorizzazioni. Al posto di quelle di tipo 1 (= permesso individuale) e 2 (= licenza generale d'esportazione), i nuovi tipi di dichiarazione sono 11 (= permesso individuale) e 12 (= licenza generale d'esportazione).

Inoltre, devono essere immessi i dettagli dell'autorizzazione, così come la numerazione delle linee e le quantità da ricopiare. Vedi anche Infoticker Nr. 16 del mese di febbraio 2015.

Informazioni supplementari

[Permessi elettronici SECO](#)

Appuntamenti ed attività

- **Mercoledì 25.11.2015** disattivazione del protocollo di criptaggio SSL v3. E' imperativo il passaggio al TLS.
- **Domenica 29.11.2015:** Lavori di manutenzione sull'applicazione e-dec Import ed Export dell'AFD, che non sarà disponibile dalle ore 08.00 alle ore 12.00. Il Centro di Calcolo SISA resterà disponibile, ma non le trasmissioni verso la dogana.

- **29.11.2015** Autorizzazioni elettroniche obbligatorie per quelle SECO (BWRP e BWIP)
- **1.1.2016** La transazione sul numero IDI deve essere conclusa.
- **25.1.2016** I certificati e-dec esistenti non saranno più supportati. E' imperativo utilizzare quelli nuovi.

Helpdesk SISA

Dal lunedì al venerdì dalle ore 07:00 alle 19:00

- Tel. : 0844 49 49 49
- E-mail: support@sisa.ch
- Homepage: <http://www.sisa.ch>

Service-Center IKT

A seguito della riorganizzazione della Direzione Generale delle Dogane, tutti i temi legati alle tecnologie dell'informazione e della comunicazione (TIC) vengono raggruppati nella nuova divisione informatica con effetto dal 1. maggio 2015.

Da questa data tutti i precedenti servizi (helpdesk) dell'Amministrazione Federale delle Dogane dedicati ai temi informatici saranno concentrati nel nuovo centro di servizi TIC, raggiungibile tramite il [formulario online](#), per posta o per telefono.

Dal lunedì al venerdì dalle ore 07:00 alle 17:00

Tel: +41 58 462 60 00
Mail ozd.servicecenter-ikt@ezv.admin.ch

Inscrizione per l'Infoticker

Desiderate ricevere questo Infoticker direttamente via e-mail?

Inviare un e-mail al seguente indirizzo: info@sisa.ch per registrarvi sulla nostra lista.